

مدیر کل

جلال الدین الحسینی مؤید الاسلام
 صاحب امتیاز روزنامه هفتگی
 و یومیة (جبل المتین)

*** (عنوان مراسلات) ***

طهران خیابان لاله زار
 نائب مدیر میرزا سید حسن کاهانی
 دبیر ادارة اقا شیخ یحیی کاهانی

عبارت روزهای جمعه همه روزه
 طبع و توزیع میشود

یومیة

کَمَلَتِین

۱۳۱۱

طهران

قیمت اشتراك مسالیا به

طهران ۳۰ قران
 سایر بلاد داخله ۳۵ قران
 روسیه و قفقاز ۱۰ سات
 سایر ممالک خارجه ۳۰ فرانک

*** (قیمت يك نسخه) ***

در طهران صد دینار
 سایر بلاد ایران سه شاهی است

قیمت اعلان مطری

دو قران است

روزنامه یومیة منی آزاد سیاسی اخباری تجاری علمی ادبی مقالات عام المنفعة

بامضا قبول و درانتشارش اداره آزاد است

شنبه ۱۱ رمضان المبارک ۱۳۲۵ هجری قمری و ۲ ابانماه جلالی ۸۲۹ و ۱۲۰ کتبر ۱۹۰۷ میلادی

شکوفه تازه شکفته

(یا بی انصافی روز نامه طیمس)

روز نامه طیمس که بزرگترین جرائد انگلستان بلکه اول روز نامه عالم است و کماتش چندان درانظار سیاسیون فرنگ معتبر است که آراء او را در حل و عقد مهم مدخلیت کای میدهند و عقیده اش را در هر باب صحیح و مهم میشمارند - دفتر وزارت خارجه همواره برویش باز و پلنیک دولت در تردش مکشوف است و مگر ردیده شده که در هر مسئله که دولت انگلیس مصمم اجراء آنست نخست جریده مزبور و سایر جرائد زمزمه کرده آنگاه را متوجه و مستعد میسازند و بدین ملاحظه روزنامه طیمس را زبان حل وزارت خارجه انگلستان میشناسند مسلم است یکروز نامه که مندرجاتش خلاصه آراء و افکار پلنیکانه دولتی مثل انگلیس باشد هر سطرش حوی یک ورقی از اوراق پلنیک است و از سخاوی کماتش خیالات آن دولت را میتوان بخوبی استنباط و استکشاف کرد و بر موشکافان حقیقت طلب است که با کمال غور و تأمل در کمات این نهنگ بحر سیاست دقت نموده از کله مقاصد انگلیسان مطلع گردیده در صورت ضرورت آنچه لازم است در جلوگیری از خیالات انحریف پر زور اقدامات واجبه بکار برند و جلو سیل را پیش از هجوم آب بگیرند -

ظربهمان متوباتیکه ملرر این ایام نوشته و شرح ادیم و بموم حالی نمودیم که بعد از انعقاد این معاهده دولتی روس و انگلیس آرام ننشسته هر ساعت در يك گوشه خاکدان غربه برقص آورده و فتنه بر پا نموده چندان در

اینخصوص مداومت و اصرار خواهند کرد و صدای بی نظمی و انقلاب و اغتشاش ایران را بهمه عالم خواهند رسانید که همه کس مداخله آنها را تصویب بلکه اجازه و فرض عالم انسانیت دانسته خیر خواهان امنیت طلب اذن و رود بدانها بدهند پس با دست آویز محکم چنان ورود کنند که ژاپون در ملک کره و فرانسه در جزیره مدیبا سکر و مراکش ورود نمود - روزنامه مزبور در همان اثناء که دولتی سرگرم اتمام معاهده بودند و هنوز تمام موادش فیصله نیافته بود کمیت قلم بی انصافی را در میدان پلنیک جولان داده و شرحی مفصل راجع باوضاع مملکت ایران و ترتیبات مجلس شوری ملی ما مرقوم کاک پلنیک مدار ساخته که اگر خدای نخواست آن مندرجات بی اصل را اصل بودی و چنین امور در ایران واقع گردیدی هر آینه انگلیس و روس میتوانستند محض حفظ حدود انسانیت و محافظت حقوق و نفوس و اموال تبه خویش هر گونه اقدامات لازمه (نه مثل اقدامات لازمه وزراء ما) نمود و جنس ایرانی را که بنا بر فحوی مندرجاتی ننگ نوع انسانی انداز سطح عالم نابود سازد -

بلی درج اینگونه مقالات که بعد ازین بسیار در جرائد روس و انگلیس مشاهده خواهید کرد همه را مقصود اصلی و منظور حقیقی همان است که گفتیم یعنی دولت را محرك شوند ملت را اغفال نمایند خیر خواهان را ساکت سازند ایرانی را بی تربیت قلم داده محتاج بقیم و لله جنوه داده از ترتیب مهمات خود عاجز و ناتوان ظاهر نمایند - حالا اول میدان نبرد است تماشا هی خوب ملاحظه خواهید فرمود مثلا يك روز مشاهده خواهید کرد بانگ استقراضی ربح را ترقی داده در

تومانی یکمبای فرار بیداد — یگروز دیگر رئیس بریکاد
فراق بی جهت ایرانیان را شلاق زده حبس و اخراج خواهد
نمود — یکدومه سفیر را ملاقات خواهید کرد در حالتیکه
سنگ حاجی ملک را بر سینه میزند و زیاده از یک کرور
مال مردم را تلف میکند — رئیس تازه بانک روس را نیز
در راه ورود خواهد دید — حالا جرئت داری بگو
چرا نفع را باید زیاد کنی و خلاف قرار داد و ضد
فصول امتیاز نامه بانک است؟ انوقت که کرد و خاک تا
فرق آسمان هفتم میرسد و دودش در کنبد دوارمی پیچد
خیر آسمان بزمین میافتد و شرک در ذات باری تعالی
واقع میشود — مشورت از موافق علمیه میشود و یکشاهی
بنام انبار داری اضافه میگرد

درست است حق است یک شاهی نیز حق وردو
یک شاهی دروازه بانن نیم شاهی حق مقوم صد دینار
دفتر داری؟ و بار اندازی و پاسبانی اما مال التجاره
انها را ما سال تا سال در انبار باید مفت فی سبیل الله
حراست کنیم و در دست آخر جز حق گمرکی نداشته
باشیم — این خدمت را هم میبوتوز بما سکرد دستش
درد نکند و لطفش زیاد باد —

ماچندان از جراند و رجال روس دل تنگ نیستیم و هیچگاه مترصد
بروز عواطف مبروم و مودت نبودیم و واقعه کولتیا را خوانده و نقشه
گریانگین را شنیده بودیم اما انگلیس که خود را خواه عالم بشریت
و مروج منافع آدبیت میداند و قول خودش مادر تربیت و خواهر
النسایت و پدر مروت و ضجیع تعالیم و تلم و هدشیره
رحم و انصاف میخواند با کدام بیته و برهان یک نفر
روز نامه نویس انگلیسی یا یک نفر وقایع نگارش محض
یک بوالهوسی این همه جملهای مثنویات بهیبه افند و
روزنامه باین معتبر برآ به مقالات دروغ فروغ دهد خوب
فکر نمیکند امروز پنجاه روز تمام بلکه زیاده تر از ابتدای
فرستادن این لایحه گذشته و بهیچ وجه اثرش ظاهر
نگردیده است روز نامه که دو هزار تومان بوقایع
نگار خود در سال میدهد چرا باید مخبر آبروی جریده
را ملاحظه نکرده هر رطب و یابس مطابق میاش میشود
بروزنامه بفرستد و ستون روزنامه طیمس را از خرافات
پر سازد بهر حال نخست ما مندرجات روزنامه مزبور
را ترجمه کرده بعد اغلاط آنرا یک یک نشان میدهم

(ترجمه از روزنامه طیمس ۲۳ اوت)

روزنامه طیمس از قول وقایع نگار خود چنین مینویسد
تیمی بودن خزانه ایران که از نتایج اصرای مظفر
الدین شاه مرحوم بود اول مسئله بود که اصلاح حشر را
پارلمان ایران بر عهده خود گرفت و اینهم معلوم است
که یکسال قبل نباشد چهار صد هزار لیره از انگلیس و

روس برای احتیاجات لابد منسی ایران فرض شود دولتین
حاضر بودند که ایران را کمک نمایند بشرط آنکه آنچه
بمحل های مشروعه صری شود ولی عمل مالیات بدست
مجلس افتاد و اقتضای مجلس که مسئله فرض از روس
در خاطر هان تازه بود مایل نشدند که باردوش مملکت را
بفرض دیگر خارجه سنگیر تر نمایند لهذا این نمید
بکنار گذاشته شد و مجلس در صدد تشکیل بانک ملی افتاد
مسئله بواسطه آن مردم ایران استغنائی خود را از کمک
خارجه مبرهن دارند و اینهم پوشیده نیست که شور و جوش
مؤسین بانک هموطنان دیگر را بسر و جسد و حال
نیارود و با وعده های اتصالی بانک ملی صورت خارجی
نگرفت اعتماد بچه گانه که رؤسای خیالی بانک ملی
راجع بمنظور خود دارند مثل مباحثات لا یقطع
و مجمعه های مخصوصه نداده است حتی در این چند
روز نصیبه داده اند که شخص مجرب در امور بانک
از خارجه بمرسوم شصت لیره مستخدم نماید

و این بانک یعنی جاوانداختن تمهید بر عاقبت و
جدا بترتیب جزئیات آن پرداختن در حالی که مایه
اصلی هنوز پایه بهم نرسانیده از بزرگترین
و وخیمترین خطاها اثر است که مجلس مرتکب شده
و قصد اصلی از همه اینکارها این است که خاک بچشم
مردم بپاشند ترکیبات مشک یک کاری را روی کاغذ بقام
آوردن حقیقت امر را که افسدان سرمایه باشد مستور
نمیتواند نماید

اظهار بدیسی است که گمانیکه زحمت از می بولی
میبیرند و پیشترت بانک را بنظر دقت مراب اند هر
روز بیشتر متفر از ادعای الوات بچکه مجلس در اعتراف
ببجز از تحصیل پول برای ادای قروض دولت حاصل
مینمایند در دوازدهم (اوت) احساسات بر ضد مجلس
در بستن تمام سرافخانه های طهران صورت خارجی گرفت
و عاتی هم که موجب این اقدام شد این بود که دولت
اظهار عجز از ادای مطالبات سرافقان بموجب فهرست
کرد و در واقع اعتراف بوز شکستی کرد و از قرار
صدی چهل و هفت و هفتاد تکلیف کرد بدهد انها هم
انتناع نمودند قروض دیگر دولت هم شصدهزار لیره است
وان امروز برای ایران پول کمی است و اینهم عمده
از بابت مواجب لشکری و کشوری است اما قسمت عمده
این پول را که از بابت مواجب سر بساز است دولت
مقروض نیست بجهت اینکه مواجب سر باز را بوزراء
و صاحبان صیان پرداخت شده و در کیمه انها مانده

تعطیل تجارت اسباب عایدات خسارت گمرک هده
و چون مالیات غله و غیره پار سال هم بجهت اغتشاشات

در برابر ایران هنوز گرفته ندهد خرمینا همینطور در
 غالب جاهها زمین مانده و ضایع شده انهم
 يك باعث ازدیاد فقر دولت شده و هر جا که رعیت
 قادر بر تحصیل پول شد کالی برای ادای مالیات نشده
 خودش گرسنه و عریان مانده و همینطور تجارت که
 عمده اش مال التجاره خارجه است از دوران فتاده و
 هر قدر پول کمتر میشود تجار بیشتر در دکان بیکار میشوند
 ضرابخانه بسته شده دولت قادر بر ادای حقوق بر ذمه
 خود نیست تمام ولایات پر از دزدی و قتل و جنک است
 در این میانه هم مجلس بوعهد همه را از سر خود رفع
 میکند و کار خود را مجلس منحصر بگفتگوهای بیهوده
 و جمع باور غیر قابل کرد و شکایت از عدم همراهی
 شاه بمجلس نموده شورشیان این وضع اسف آئیز را
 مناسب دیده در کارند زیر بیسوق شیخ فضل الله که از
 اصلاح خواهان در سر مسائل آزادی مذهبی جدا شده جمع
 میشوند همراهان او که منحصر بطهران بود حال در مشهد
 و شیراز و بوشهر و کرمان شاه و اسفهان و زنجان و کرمان
 بر ضد مجلس اقدامات مینمایند و در مسالک اطراف تخم
 تفرقه میان حامیان مجلس می پاشند و اقداماتشانهم ظاهراً
 خیلی پیش رفت دارد هر روز از اطراف تنگراهیهای
 حرن انگیز میرسد و مجلس بهم قسم که میتواند آنها را
 از مردم و خیر نگاران مخفی نکه میدارد بخصوص از
 روز نامه نگار و وسیع الصدر که حاضرند با انتشار قصیرات
 ثابته بمجلس که امروز طرفی بهتان عامه شده روزنامه
 شانرا بخطر توقیف میندازند

شواهد لانحصی از دشمنی روز افزون مردم بمجلس

دیده میشود و هر کدام که قوه دارد اسلحه و فشنگ و
 ذخیره میخرد زیرا که عقیده عامه بر این است که مجلس
 امتناع از برهه خوردن خود خواهد کرد و طرفی داران
 شیخ فضل الله حمله بمجلس خواهند آورد و نتیجه
 جنک ملتی که تا حد باین تغییرات رون داده خواهد شد

(حبل المتین)

آنچه از این قبیل عنوانات و سخنتر در جراند خارجه
 مشاهده شود نه جای تعجب و حیرت است زیرا که در
 مقام طمع و غرض همه عاقلان کور کردند و کر خوب
 بنا بر آنچه وقایع نکار طلیس در پنجاه روز قبل مینویسد
 بایستی تا کنون اساس مجلس شوری از هم پاشیده و
 یکباره منهدم شده باشد شاید نیز چنین خبری هم مخبر
 مزبور تلگرافی نماید چه استبداد دارد کسی که خود در
 طهران حاضر بوده و از دحام ملت بر ضد آقا شیخ فضل الله
 و همراهانش بچشم دیده و گرد آمدن در مجلس شاه برای
 دفع شر آنها و توسط مجلس و حجج اسلام و جلوگیری

علاء را تماشا کرده چگونه وجدانش راضی میشود
 بنویسد اتباع شیخ بر مجلس هجوم خواهند کرد آیا در
 همان ایام نبود که جشن بزرگ ملی دائر شد و همه اروپا
 تیان مقیم طهران تحسین کردند پس چرا اتباع شیخ
 بچشم حسرت تکریتند و جز خون دل خوردن چاره
 نداشتند بالاخره چنان با آنهمه جمعیت موهوم که
 مخبر طلیس مینویسد خاسراً مراجعت بطهران نمودند و
 بمجلس و جاسیان تسلیم شدند بلی که را کوه و قطره را
 دریا جلوه دادن از عادات قبلیه جرائد فرنک است

دیگر مینویسد: اتباع شیخ در شیراز و کرمان...

زیاد شده اند و بر ضد مجلس اقدامات میکنند الی آخر)
 نمیدانم این اشخاص در کدام قطعه منزل دارند و چه
 اقدامی کرده اند که غیر از مخبر طلیس کسی دیگر مطلع
 نشده است بلی در هر ولایت و ایالت بزرگی ممکن نیست
 در عرصه سه ماه يك متارعه جزئی واقع نشود ولو بین
 دو نفر کسب باشد و مخبر بزرگوار فوراً آنرا حمل بر
 ضدیت مجلس تصور میکند مگر تلگرافات یومیه که از
 قاطب فوق بمجلس میرسد و آن مقام مقدس را ملجأ و
 پناه خود میدانند نشنیده اند و در جراند داخله خواننده
 خدا انصاف بدهد وقایع نکاران جراندرا که بمیل شخصی
 خود ملتی را متمم نسازند همه اهل عالم را در انتظار
 بروز يك جنک ملتی گذارند امنوقتی مردم دانستند يك
 وقایع نکار پای بند بصحت اخبار خود در ذهن خود
 تصور نمایند صبح برای گرفتن يك لیره بلندن تلگرافی
 می کند دیگر چه شرفی از برای چنین کسی خواهد ماند
 باز مینویسد: جرائد برای انتشار تقصیرات ثابته بر
 مجلس خود را بخطر توقیف میندازد... (سبحان
 الله این چه بهتانی است که از در و دیوار طهران بلکه
 خاک ایران تکذیبش استماع میشود کدام روزنامه را برای
 انتشار تقصیر مجلس توقیف کرده اند آیا دروغ باینجه
 کسی دیده و افتراء تا این اندازه احدی شنیده بلی در
 عرض این یکسال سه روز یومیه ما بجهت شکایت سفیر
 روس تعطیل شد انهم نه بحکم مجلس و اکنون دو هفته
 است روز نامه صور اسرافیل برای شکایت جمعی از
 اتحادیه طلاب توقیف موقتی شده نافعون مطبوعات تمام
 شده بجهت همیونی و شرح شود خوب بید از مخبر مزبور
 جو یا شد که آقایی ستر مجلسی که مات ودوات و
 علماء و جرائد بر ضد اوست (بول شما) پس چه
 قوه این مجلس دائر و حاکم و قانن است از خود قنون
 که ندارد یا جهایت مات باید قائم شود یا بیک دولت
 بنابر اظهارات بی اصل شما طرفین از آن دلتنگ و بر
 ضدش اقدامات مینمایند دیگر حامی او کیست؟ حیر برادر

و مرؤس تغییر بدهند و الا اسکر یکنفر از مامورین
حالیه باقی ماند مانند امراض مسریه که سؤ عادات
و بیخ اخلاق آن یکنفر بسا برین هم سرایت کرده
همین آس و همین کاسه خواهد بود

امیدواریم از توجه اولیای امور مامور باعبرت و حمیتی
مین سکه تا در کار های سفارت پناهی تقشیش
و تحقیق شود

(حبل المتین)

تاکنون مسئله عزل ارفع الدوله رسمی نشده لکن
در دوائر پلتیکی محل مذاکره و خاطر عموم ملت و
اولیای دولت ازوی غایت مکرر و تا چند روز دیر این
وبای مبرم ازجان ایرانیان مقیم خاک عثمانی رفع خواهد شد

(اعلان)

بمخبر مسارک آقایان و مشتریان عرضه دارند
چون خیال مسافرت دارم اشیاء و اجناس مفارزه را بقیمت
مناسب میفروشیم

یک باب خانه در حمز آباد دوهزارویا بعد ذرع و دکاکین
تازه ساز روی روی دارالفنون فروخته میشود

پسران حاجی جواد شیروانی

(اعلان)

کتاب (مارکو فرانس و فارسی) (شمس طالع)
(و نخست نامه) از ترجمه و تالیفات ماطه ووس خان
ملیک یانس در کتابخانه تربیت در مطبعه فاروس و در
کتابخانههای معتبر دار الخلاء برای فروش موجود است

(اعلان)

د کتر استپانیان حکیم مخصوص دندانسازی اعلیحضرت
همایونی در خیابان علاء الدوله رو بروی خانه امیر نظام
کارخانه دندانسازی خیلی ممتاز و مکمل باز نموده و قبول
می نماید همه جور ناخوشیهای دندان را معالجه نماید بطرز بسیار
امریکائی و هم هر روز صبح از ساعت هشت الی دوازده فرنگی و بعد از
ظهر از ساعت دو الی شش فرنگی در محل معروض
برای رجوع کنندگان حاضر است

(اعلان)

کتابخانه تربیت واقع در تیریز که از کثرت اشتها
مستغنی از تعریف است از چند ماه پیش شعبه در طهران
به اسم (کتابخانه تربیت شعبه تیریز) در خیابان ناصری
دائر نموده بود این اواخر مصالح اداره آن مقتضی این شد
که شعبه طهران را عجل التام و قوی کند لهذا در عموم ادارات معارف که با
کتابخانه تربیت تیریز طرف بود اعلام بکنیم که در این باخود تیریز
طرف شده و شعبه طهران را قوی بدانند و همان کتابخانه طهران که
سابقا اسم تربیت داشت حالا بموجب یک قرار دادی
به شخص جناب آقا میر جواد واگذار شد و خود هر
مسئول اعمال و دادوستد آنجا است و قروض و مطالبات
تیرازهر قبیل بخود ایشان راجع است

(حسن الحسینی الکاشانی)

همکار ما باین مزخرفات مردم قوش نمیدهند و کلمات
همارا که از حنجره دروغ بیرون میاید اعتناء نمیکنند
آسوده بخوابید و شب خود را بیهوده تلف نکنید ا
باز مینویسد : مجلس کار خود را منحصر بجزئیات کرده
الخ (گویا قوانینی که تا کنون لزمه مجلس در آمده بنظر
هریف شما نرسیده کمیسیون مالیه را نیز از راه لطف
فطری نکرده اید که چه کار بزرگیرا که در عرض سی
سال فاسد و بی انتظام شده بود بماصله سه چهار ماه چگونه
منظم کرده و میکنند — اگر خردلی دیانت و عدالت در
کار باید بنویسد هیچ پارلمانی دوره اول اینطور
مشغول کار نشده و امور مهمه را بدین سهولت انجام
نداده اند امروز و کلاء مخصوص آنها که در کمیسیونها
داخلند زیاده از ده ساعت مشغول کار هستند مخبر مزبور
لطف فرموده بما بفرمایند کدام پارلمان باین سخنی بکار
چسبیده و زحمت را بر خود هموار نموده اند ؟

مخبر محترم بهمین قدرها اکتفاء نکرده و در طهران
نمونه دیگر افزوده است که (صرافان بر ضد مجلس بر
خواسته و چنین و چنان کردند) گویا فرق بین دولت و
مجلس و امتیاز بین عرض و داد با مخالفت و ضدیت برجان
ایشان مستور مانده صرافان بمجلس مقدس تنظیم نموده
و بدان آستان برای گرفتن حقوق خود از وزارت داخله
و مالیه پناه بردند آیا اسم اینکار را باید مخالفت گذارد
گویا انجمن صرافان را ندیده و نظاسنامه آنرا که اول
شرطش حمایت مجلس است نخوانده

سایر مطالب خلاف واقعش را بفهم خوانندگان محترم و اگذار میمانیم

(اسلامبول)

از قراری که مشهور است امروز تلگرافی معزولی
ارفع الدوله بسفارت و اصل و تشفی قلوب عموم ایرانیان
مقیمین اسلامبول حاصل شد حقیقه وجود و عدم این گونه
مامورین وطن فروش در حق ماساوی است چرا که
عادی بر تحمل انواع ستمها گردیده ایم در ظرف پنج سال
مانوریت این مجسمه خیانت توسری خور ادنی مامورین
عثمانی میباشیم گویا از تبعه هیچ دولتی نیستیم در اینجا
عموم مامورین قونسلخانه از طرف وزیر امور خارجه بعد از
ملاحظه لیاقت و کفایت انتخاب میشوند ولی در سفارت
کبرای مامیل سفارت پناهی بهر سس تعاق بگیرد و
ببیاره آخر اجاره و تقدیم و پیش کش زیادتر داده باشد
قونسل و یا شهیندر و یا کار گذار میشود از چند ماه
باینطرف منضم السلطنه برادر حضرت اعرف بدست جنرال
قونسلی مین بمعاونی خود حبیب الله نام مامور تذکره
را انتخاب نموده که سؤ حرکات این شخص بر احدی
پوشیده نیست خدا کند که عموم مامورین را از رئیس